

大船渡市・住田町

家庭ごみの分け方・出し方

How to Separate and Dispose Household Rubbish in Ofunato City and Sumita Town

- When disposing of rubbish, use the designated rubbish bags sold in stores, and write the 'ADMINISTRATIVE DISTRICT' and 'YOUR NAME' on them.
- Each designated rubbish bag should be less than 5 kg.
- Rubbish which do not adhere to the rules and etiquette will not be collected.

Rubbish that can be Disposed of at a Collection Station

- Please put rubbish out at your designated collection station by **8AM** of the day of collection, but not on the day before. Each household can dispose of up to five rubbish bags per day.
- Rubbish collection days are displayed at stations in each region. There is **no rubbish collection on Saturdays, Sundays, and Public Holidays**. A public service announcement will be released in advance to notify you of collection days during extended holidays. (i.e. New Year Holiday)



Burnable Rubbish (Every day)				
Kitchen Waste	Plastic Containers	Grass / Leaves	Paper Diaper / Sanitary Product	Toys/Stuffed Animals
Drain Water	Remove Contents	Remove Dirt	Remove Filth	Excluding Metals & Hard Plastics
Waste Paper	Leather/Rubber/Cloth Products	Others (Aluminum Foil, Shells, Lighters, etc.)		
		↓ Electric blanket cords should be collected as 'SMALL HOME APPLIANCES'		
				← Remove All Gas

- Dry out grass and flowers as much as possible. (Up to five bags per day)
- Be sure to put futons, carpets, and rugs into the designated bag. Anything that do not fit into the bag is considered 'BULK RUBBISH', and need to be processed separately. (See reverse side for details)
- Ensure that skewers and other sharp objects do not poke out of the bag.
- Dispose unspoiled paper as 'OLD PAPER' for recycling where possible.
- Please cooperate with "RE-USE RUBBISH" initiative implemented in certain areas of Ofunato City.

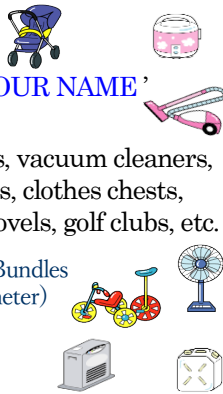
Recycled Paper (Wednesday of the month)	
Cardboard · Newspaper · Leaflets · Magazines	<p>Bundle together using a paper string by the type of paper (i.e. cardboard, newspaper, etc.)</p> <p>Use a white string for news papers</p>
Wrapping Paper	Paper Cartons
Candy Boxes	Paper Bags etc.
	← Open

- Remove any vinyl, cloth covers, tapes, etc. (Kindly put special papers into 'BURNABLE RUBBISH')
- Use a paper string when bundling. Do not use a vinyl string or packaging tape, and do not put them inside the 'NEWSPAPER COLLECTION BAGS'.
- Put waxed cardboard and/or other paper soiled with oil or paint into burnable rubbish.

Non-Burnable Rubbish (day of the month)		
Cans	Bottles	Others
Food and drink cans, spray cans, gas canisters, etc.	Bottles used for drinks/seasonings, crockery, glass bottles, etc.	Metals, hard plastics, wood, certain home appliances (see reverse)
Use up all contents and lightly rinse with water.	Wrap broken glass in thick paper, etc., and mark it as "危険(キケン)" (meaning dangerous)	Wrap sharp objects in thick paper, etc., and mark it as "危険(キケン)" (meaning dangerous)

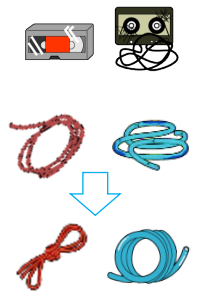
- Separate Cans, Bottles, and Others. Each of these items should be separated in their own rubbish bags.
- Cans and Bottles containing content will not be collected. Remove oil (i.e. fan heaters) before disposing.
- Please return beer bottles and other glass bottles to retailers and bottle collection points where possible.
- Anything above 1m in size is considered 'BULK RUBBISH', and will not be collected.

Rubbish that do not need a designated bag



- Write the 'ADMINISTRATIVE DISTRICT' and 'YOUR NAME' directly onto the item being disposed of.
- Tricycles, strollers, electric fans, rackets, rice cookers, vacuum cleaners, plastic cans, umbrellas, branches/trees, sitting chairs, clothes chests, bookshelves, fan heaters, bath lids, clothes poles, shovels, golf clubs, etc.
- Bundle branches with a thickness of up to 10 cm. Bundles should be kept within 50cm x 30cm (length x diameter) Up to 5 bundles per day.
- Bundle umbrellas, bats, rackets, etc. when putting out 2 or more of these items.

Rubbish treated as non-burnable rubbish



- Dispose of hoses and ropes, video tapes, cassette tapes, and any other rubbish which may interfere with rubbish disposal as 'NON-BURNABLE RUBBISH'.
- Roll up hoses and ropes and place them in the designated bag to dispose.

Rubbish that can be brought to the Clean Center

1. Bringing in Rubbish

- Rubbish that can be brought in
 - When disposing of bulk rubbish, and/or disposing of a large volume of rubbish
 - When disposing of rubbish on days other than the designated collection day

※ About one light truck per day (restrictions apply depending on the type of rubbish). Please notify us in advance when disposing of a large volume of rubbish, such as when moving house.

- (1) Operation Time
- Weekdays 9:00 ~ 16:30
 - 3rd Sunday of the month 9:00 ~ 12:00
- (2) Disposal Fee
- Based by the weight
 - Free up to 100kg, with a 200-yen surcharge for every 10kg over 100kg.

2. Bringing in Bulk Rubbish

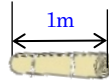
- Rubbish items over 1m in length can be brought into the clean center as bulk rubbish. (However, this is limited to rubbish items of 2m in length or under.)

Types of Bulk Rubbish

Blinds, dressers, cupboards, wash stands, sinks, tables, bicycles, organs, skis, beds (excl. mattress w. springs), sofas (excl. sofa beds), etc.



- When putting out futons which cannot be put into a designated rubbish bag



Roll up each futon/carpet/rug into individual rolls (1m width), and tie up the ends with strings. Each household can bring in up to five items per day.

Items Which Should be Collected in Specific Locations

1. Waste Products Containing Mercury

- Collection boxes have been installed for rubbish containing mercury as part of environmental conservation efforts.

- (1) Applicable Items - Fluorescent tubes, dry cell batteries, body and atmospheric thermometers, blood pressure measuring equipment

- (2) Locations - Described on the right ① ~ ⑩

2. Used Small Home Appliances

- Collection boxes have been installed for small home appliances as part of recycling efforts.

- (1) Applicable Items - Telephones, cell phones/smartphones, laptop, video recording and playback devices, TV tuners, car accessories, audio equipment, auxiliary storage devices, electrical office equipment, weighing or measuring equipment, game consoles, other accessories.

- (2) Locations - Described on the right ① ~ ⑦

※ Objects that do not fit in the slot (20cm x 40cm, width x length) cannot be collected. Additionally, desktop computers cannot be collected.

Collection Box Locations

- Ofunato City**
- City Hardware Stores (DCM Homac, SUNDAY, Home Center Kubo)
 - Ofunato City Hall (Main office, sub offices, branch offices)
 - Ofunato Citizens' Exchange Center - Camellia Hall
 - Massaki District Community Hall - Furusato Center
 - Ofunato District Clean Center
- Sumita Town**
- Sumita Town Hall
 - Kamiarisu District Community Center
 - Shimoarisu District Community Center
 - Omata District Community Center
 - Goyo District Community Center



Rubbish that Cannot be Collected or Brought In

1. Act on Recycling of Specified Kinds of Home Appliances

- When disposing of the four items under the above Act, namely TVs, Air Conditioners, Refrigerators/Freezers, Washing Machines/Clothes Dryers, request the waste disposal services of the store you purchased the product from, the store which you will be replacing the product, or the following vendors

- (1) Professional Contractor
- Atlas Co., Ltd. ☎ 27-1286
 - Iwate Shigen Kaihatsu Co., Ltd. ☎ 25-1050
 - Ofunato Shigen Co., Ltd. ☎ 27-2754
- (2) Designated Pickup Sites
- Nippon Express Co., Ltd. Kamaishi Branch ☎ 0193-29-1335
 - ※ Recycling ticket is required



2. Desktop Computers

- When disposing, request the waste disposal services of the store where you purchased the product, the store replacing the product, or the following vendors

- (1) Collection by courier service provided by a private company
- Apply on the ReNet Japan Group Inc. website.
 - URL: <https://www.renet.jp/>
- (2) Collection by manufacturer
- Please contact the PC3R Promotion Association.
 - URL: <https://www.pc3r.jp/> ☎ 03-5282-7685



3. Hazardous Materials and Rubbish Difficult to Dispose

- Please contact a specialist for waste disposal service, or the manufacturer/retailer which sold the product.



Injection needles (speak with the medical institution where you receive consultations), gas cylinders, thinners, insecticides, herbicides and other chemicals, unused fireworks, and other hazardous materials.

Fire extinguishers, tires, automobiles and motorcycles (incl. parts), batteries, machine waste oil, filled containers, boilers, bathtubs, solar water heaters, drum cans, wires, fireproof safes, spring beds, tatami mats, other items exceeding 2m in length, construction waste materials, agricultural and fishery materials, etc.



4. Business Waste

- Rubbish resulting from business activities, store, office, restaurant, or other enterprise is referred to as business waste. Dispose of such waste by contacting a specialist waste disposal company, or other appropriate means.

Inquiries about household rubbish
Ofunato District Clean Center
 (Ofunato District Environmental Sanitation Association)

☎ 0192-26-4739